

2.11.2026


Polévka

Soup
0,2 l

kukuřičná polévka s kapií/corn soup with red pepper

kukuřice, červená kapie, cibule, česnek, řepkový olej, tamari sójová omáčka, mořská sůl, petrželová nať, libeček, polenta

corn, red pepper, onion, garlic, canola oil, tamari soy sauce, sea salt, parsley tops, lovage, polenta


Hlavní jídlo

Main course
180 g

kebabčata, šťouchané brambory, jablečný kompot/small kebabs, mashed potatoes, apple compote

hovězí maso, vepřové maso, cibule, česnek, rýže, majoránka, řepkový olej, strouhanka, vejce, brambory, jablka, citrónová šťáva, med, hřebíček, skořice

beef, pork, onion, garlic, rice, marjoram, canola oil, breadcrumb, eggs, potatoes, apples, lemon juice, honey, cloves, cinnamon


**Hlavní jídlo
vegetariánské**

Vegetarian main course
180 g

zadělávané cukety s kari omáčkou, bulgur/zucchini fricassee with curry sauce, bulgur

řepkový olej, cibule, cuketa, jablka, kari, koriandr, mléko, špaldová mouka, mořská sůl, bulgur*

canola oil, onion, zucchinis, apples, curry, coriander, milk, spelt flour, sea salt, bulgur*


**Hlavní jídlo
dvojka**

Main course #2
180 g

francouzské brambory, jablečný kompot/french potatoes, apple compote

vepřová šunka, brambory, vejce, cibule, řepkový olej, mořská sůl, tymián, rozmarýn, petrželová nať, vejce, smetana, jablka, citrónová šťáva, med, hřebíček, skořice

pork ham, potatoes, eggs, onion, canola oil, sea salt, thyme, rosemary, parsley tops, eggs, cream, apples, lemon juice, honey, cloves, cinnamon



Bezlepková dieta



* BIO produkt



Bez mléčných výrobků



Bez vajec

**Polévka**Soup
0,2 l**kuřecí polévka s žitnými vločkami/chicken soup with rye flakes**

kuřecí vývar, cibule, mrkev, celer, petržel, hrášek, pórek, žitné vločky*, petrželová nať, libeček, mořská sůl

chicken broth, onion, carrot, celery, parsley, peas, rye flakes*, parsley tops, lovage, sea salt

**Hlavní jídlo**Main course
180 g**krůtí plátek s přírodní omáčkou, bramborový knedlík, smetanový špenát/turkey with natural sauce, potato dumplings, creamy spinach**

krůtí prsa, kuřecí vývar, cibule, česnek, mořská sůl, mletý kmín, olej řepkový, celozrnná špaldová mouka, bramborové těsto, špenát, cibule, česnek, smetana%

turkey breast, chicken broth, onion, garlic, sea salt, cumin, canola oil, whole spelt flour, potato dough, spinach, onion, garlic, cream

**Hlavní jídlo vegetariánské**Vegetarian main course
180 g**mrkvový perkelt s uzeným tofu a rozmarýnem, těstoviny špagety/carrot perkelt with smoked tofu and rosemary, spaghetti pasta**

mrkev, cibule, uzené tofu, řepkový olej, koření paprika, tamari, česnek, rozmarýn, celozrnná špaldová mouka, mořská sůl, těstoviny špagety

carrot, onion, smoked tofu, canola oil, paprika, tamari, garlic, rosemary, whole spelt flour, sea salt, spaghetti pasta

**Hlavní jídlo dvojka**Main course #2
180 g**milánské špagetky sypané sýrem/spaghetti milanese topped with cheese**

kuřecí stehna, cibule, drcená rajčata, rajčatový protlak, řepkový olej, třtinový cukr, koření paprika, česnek, dobromysl, celozrnná špaldová mouka, mořská sůl, těstoviny špagety, mozzarella

chicken, onion, mashed tomatoes, tomato purée, canola oil, cane sugar, paprika, garlic, oregano, whole spelt flour, sea salt, spaghetti pasta, mozzarella



Bezlepková dieta



* BIO produkt



Bez mléčných výrobků



Bez vajec

**Polévka**Soup
0,2 l**polévka z bílých fazolek a krup/soup with white beans and groats**

bílé fazole, ječné kroupy, řepkový olej, cibule, koření paprika, česnek, mletý kmín, dobromysl, celozrnná špaldová mouka, mořská sůl, citrónová šťáva

white beans, barley groats, canola oil, onion, paprika, garlic, cumin, oregano, whole spelt flour, sea salt, lemon juice

**Hlavní jídlo**Main course
180 g**dušený marinovaný králík s cuketami, dušená rýže/stewed marinated rabbit with zucchinis, stewed rice**

králík, řepkový olej, koření paprika, rajčatový protlak, jemná hořčice, česnek cibule, cukety, kuřecí vývar, celozrnná špaldová mouka, mořská sůl, rýže

rabbit, canola oil, paprika, tomato purée, mustard, garlic, onion, zucchinis, chicken broth, whole spelt flour, sea salt, rice

**Hlavní jídlo vegetariánské**Vegetarian main course
180 g**robi řízek, šťouchané brambory, rajčatový salátek/robi schnitzel, mashed potatoes, tomato salad**

robi, tamari, pšeničná mouka, vejce, strouhanka, řepkový olej, brambory, rajčata, olivový olej, vinný ocet, mořská sůl

robi, tamari, wheat flour, eggs, breadcrumb, canola oil, potatoes, tomatoes, olive oil, vinegar, sea salt

**Hlavní jídlo dvojka**Main course #2
180 g**smažené krůtí řízečky, šťouchané brambory, rajčatový salátek/fried vienna turkey steak, mashed potatoes, tomato salad**

krůtí prsa, pšeničná mouka, vejce, strouhanka, mořská sůl, řepkový olej, brambory, rajčata, olivový olej, vinný ocet, mořská sůl

turkey, wheat flour, eggs, breadcrumb, sea salt, canola oil, potatoes, tomatoes, olive oil, vinegar, sea salt



Bezlepková dieta



BIO produkt



Bez mléčných výrobků



Bez vajec

**Polévka**Soup
0,2 l**hovězí vývar s kapustovým kapáním/beef soup with cabbage dropping**

vývar z kostí, mrkev, celer, petržel, mořská sůl, kapání: vejce, česnek, kapusta, pšeničná mouka, mořská sůl

bone broth, carrot, celery, parsley, sea salt, dropping: eggs, garlic, cabbage, wheat flour, sea salt

**Hlavní jídlo**Main course
180 g**rybí stripsy, vařené brambory, zelný salátek/fish strips, boiled potatoes, cabbage salad**

mořská štika, citrónová šťáva, koření rybáře Svena*, koření paprika, mořská sůl, pšeničná mouka, vejce, strouhanka, řepkový olej, brambory, mořská sůl, kysané zelí, mrkev, jablko, olivový olej, třtinový cukr

sea pike, lemon juice, fish spice*, paprika, sea salt, wheat flour, eggs, breadcrumb, canola oil, potatoes, sea salt, sour cabbage, carrot, apple, olive oil, cane sugar

**Hlavní jídlo
vegetariánské**Vegetarian main course
180 g**zapečené špaldové kernotto se špenátem a sýrem, zelný salátek/baked kernotto with spinach and cheese, cabbage salad**

řepkový olej, cibule, špenát, česnek, špaldové kernotto*, mořská sůl, smetana, mozzarella, kysané zelí, mrkev, jablko, olivový olej, třtinový cukr

canola oil, onion, spinach, garlic, spelt kernotto*, sea salt, cream, mozzarella cheese, sour cabbage, carrot, apple, olive oil, cane sugar

**Hlavní jídlo
dvojka**Main course #2
180 g**kuře na paprice, domácí kynutý knedlík s mrkví/chicken on paprika, homemade yeast dumpling with carrot**

kuřecí stehna, kuřecí vývar, cibule, řepkový olej, koření paprika, mléko, mořská sůl, celozrnná špaldová mouka, pšeničná mouka, vejce, droždí, mrkev

chicken, chicken broth, onion, canola oil, paprika, milk, sea salt, whole spelt flour, wheat flour, eggs, yeast, carrot



Bezlepková dieta



BIO produkt



Bez mléčných výrobků



Bez vajec

**Polévka**Soup
0,2 l**zeleninový vývar s těstovinami/vegetable broth with pasta**

cibule, celer, mrkev, petržel, květák, řepkový olej, libeček, mořská sůl, těstoviny, petrželová nať

onion, celery, carrot, parsley, cauliflower, canola oil, lovage, sea salt, pasta, parsley tops

**Hlavní jídlo**Main course
180 g**kuřecí kari, dušená rýže/chicken curry, stewed rice**

kuřecí stehna, kuřecí vývar, řepkový olej, kokosové mléko Bionea, červené kari, citrónová šťáva, paprika, cuketa, bazalka, koriandr, rýžová krupička, rýže

chicken, chicken broth, canola oil, coconut, red curry, lemon juice, peppers, zucchinis, sweet basil, coriander, rice flour, rice

**Hlavní jídlo
vegetariánské**Vegetarian main course
180 g**boloňské špagetky s mletým robi, sypané sýrem/spaghetti bolognese with minced robi topped with cheese**

robi, řepkový olej, cibule, česnek, drcená rajčata, rajčatový protlak, dobromysl, mořská sůl, těstoviny špagety, sýr

robi, canola oil, onion, garlic, mashed tomatoes, tomato purée, oregano, sea salt, spaghetti pasta, cheese

**Namína pro
mlsounka**Goodie for sweet-tooth.
180 g**lívance s jahodovo jablečným rozvarem a šlehaným medovým tvarohem/slapjacks with jam from strawberries, apples and whipped honey curd**

droždí, třtinový cukr, mléko, pšeničná mouka, vejce, citronová kůra, mořská sůl, řepkový olej, jahody, jablka, med, vanilkový cukr, skořice, hřebíček, tvaroh, med

yeast, cane sugar, milk, wheat flour, eggs, lemon peel, sea salt, canola oil, strawberries, apples, honey, vanilla sugar, cinnamon, cloves, cottage cheese, honey



Bezlepková dieta



BIO produkt



Bez mléčných výrobků



Bez vajec

**Polévka**Soup
0,2 l**zeleninový vývar s kukuřicí a čirokem/vegetable broth with corn and sorghum**

cibule, mrkev, celer, petržel, kukuřice, koření Dobrá nálada*, mořská sůl, čirok*, petrželová nať

onion, carrot, celery, parsley, corn, spice*, sea salt, sorghum*, parsley tops

**Hlavní jídlo**Main course
180 g**smažená mletá mahi-mahi, šťouchané brambory, tzatziki/fried minced mahi-mahi, mashed potatoes, tzatziki**

mahi-mahi, koření rybáře Svena*, citrónová šťáva, pšeničná mouka, vejce, strouhanka, řepkový olej, mořská sůl, brambory, zakysaná smetana*, salátová okurka, česnek, máta, mořská sůl

mahi-mahi, fish spice*, lemon juice, wheat flour, eggs, breadcrumb, canola oil, sea salt, potatoes, sour cream*, cucumber, garlic, mint, sea salt

**Hlavní jídlo
vegetariánské**Vegetarian main course
180 g**paprikáš s vaječnou sedlinou, těstoviny/paprikas with egg whites, pasta**

cibule, vaječné bílky, řepkový olej, papriky, drcená rajčata, tamari, mletý kmín, majoránka, koření paprika, celozrnná špaldová mouka, mořská sůl, těstoviny

onion, egg whites, canola oil, peppers, mashed tomatoes, tamari, cumin, marjoram, paprika, whole spelt flour, sea salt, pasta

**Hlavní jídlo
dvojka**Main course #2
180 g**sekaný máslový řízek, šťouchané brambory, tzatziki/chopped butter steak, mashed potatoes, tzatziki**

kuřecí stehna, pečivo, mléko, máslo, muškátový květ, mořská sůl, citrónová kůra, vejce, strouhanka, řepkový olej, brambory, zakysaná smetana*, salátová okurka, česnek, máta, mořská sůl

chicken, pastry, milk, butter, nutmeg, sea salt, lemon peel, eggs, breadcrumb, canola oil, potatoes, sour cream*, cucumber, garlic, mint, sea salt



Bezlepková dieta

*

BIO produkt



Bez mléčných výrobků



Bez vajec

10.11.2026



Polévka

Soup
0,2 l

kulajda/kulajda soup

brambory, mořská sůl, mletý kmín, mléko, špaldová mouka, kopr, vejce, houbové koření, vinný ocet

potatoes, sea salt, cumin, milk, spelt flour, dill, eggs, mushroom spice, vinegar



Hlavní jídlo

Main course
180 g

marinované krůtí maso s cuketami, těstovinky/marinated turkey with zucchinis, pasta

krůtí stehna, řepkový olej, koření paprika, rajčatový protlak, jemná hořčice, česnek, cibule, cukety, kuřecí vývar, celozrnná špaldová mouka, mořská sůl, těstoviny

turkey, canola oil, paprika, tomato purée, mustard, garlic, onion, zucchinis, chicken broth, whole spelt flour, sea salt, pasta



Hlavní jídlo vegetariánské

Vegetarian main course
180 g

seitan se znojemskou omáčkou, dušená rýže/seitan with znojmo sauce, stewed rice

seitan, cibule, řepkový olej, nakládané okurky, jemná hořčice, mořská sůl, celozrnná špaldová mouka, rýže

seitan, onion, canola oil, pickled cucumber, mustard, sea salt, whole spelt flour, rice



Hlavní jídlo dvojka

Main course #2
180 g

omáčka s rozptýleným ptáčkem, dušená rýže/turkey with natural sauce, sausages and pickled cucumber, stewed rice

krůtí prsa, kuřecí vývar, vejce, nakládaná okurka, párek, cibule, olej řepkový, jemná hořčice, česnek, celozrnná špaldová mouka, mořská sůl, rýže

turkey, chicken broth, eggs, pickled cucumbers, sausages, onion, canola oil, mustard, garlic, whole spelt flour, sea salt, rice



Bezlepková dieta

*

BIO produkt



Bez mléčných výrobků



Bez vajec

**Polévka**Soup
0,2 l**hovězí vývar se zeleninou a kuskusem/beef broth with vegetables and cous-cous**

hovězí vývar, cibule, olej řepkový, mrkev, celer, petržel, pórek, mořská sůl, kuskus*, petrželová nať, libeček

beef broth, onion, canola oil, carrot, celery, parsley, leek, sea salt, cous-cous*, parsley tops, lovage

**Hlavní jídlo**Main course
180 g**hovězí masíčko dušené v mrkvi, bramborová kaše/beef stewed with carrot, potato purée**

hovězí maso, vývar z kostí, řepkový olej, cibule, mrkev, mořská sůl, tymián, celozrnná špaldová mouka, mléko, brambory, máslo

beef, broth from the bones, canola oil, carrot, sea salt, mace, whole spelt flour, milk, potatoes, butter

**Hlavní jídlo vegetariánské**Vegetarian main course
180 g**těstoviny špagety se zeleninovým čatní sypané sýrem/spaghetti pasta with vegetable chutney topped with cheese**

cibule, lilek, cukety, drčená rajčata, papriky, jablka, česnek, mletý kmín, koriandr, řepkový olej, mořská sůl, kravský sýr, těstoviny špagety

onion, aubergine, zucchinis, mashed tomatoes, peppers, apples, garlic, cumin, coriander, canola oil, sea salt, cow's cheese, spaghetti pasta

**Hlavní jídlo dvojka**Main course #2
180 g**krůtí špíz se zeleninou a bylinkami, bramborová kaše/turkey skewer with vegetables and herbs, mashed potatoes**

krůtí prsa, řepkový olej, Frankyho koření*, bazalka, saturejka, cibule, dýně, cuketa, mořská sůl, paprika trikolora, řepkový olej, brambory, mléko, máslo

turkey, canola oil, Franky's spice*, sweet basil, savory, onion, pumpkin, zucchinis, sea salt, tricolor pepper, canola oil, potatoes, milk, butter



Bezlepková dieta

*

BIO produkt



Bez mléčných výrobků



Bez vajec

12.11.2026



Polévka

Soup
0,2 l

polévka ze žlutého hrachu se zeleninou/soup with yellow peas and vegetables

žlutý hrách, cibule, mrkev, petržel, česnek, řepkový olej, mořská sůl, celozrnná špaldová mouka, tymián

yellow peas, onion, carrot, parsley, garlic, canola oil, sea salt, whole spelt flour, thyme



Hlavní jídlo

Main course
180 g

bratislavské masíčko, domácí kynutý knedlík/bratislava meat, homemade yeast dumplings

krůtí prsa, kuřecí vývar, řepkový olej, cibule, rajčatový protlak, citrónová šťáva, mrkev, celer, hrášek, nakládané okurky, smetana, mořská sůl, celozrnná špaldová mouka, pšeničná mouka, vejce, droždí, pečivo

turkey, chicken broth, canola oil, onion, tomato purée, lemon juice, carrot, celery, peas, pickled cucumber, cream, sea salt, whole spelt flour, wheat flour, eggs, yeast, pastry



Hlavní jídlo vegetariánské

Vegetarian main course
180 g

frankfurtská omáčka, domácí kynutý knedlík/frankfurt sauce, homemade yeast dumplings

cibule, řepkový olej, sojové párky, koření paprika, papriky, celozrnná špaldová mouka, mořská sůl, pšeničná mouka, vejce, droždí, pečivo

onion, canola oil, soy sausages, paprika, peppers, whole spelt flour, sea salt, wheat flour, eggs, yeast, pastry



Hlavní jídlo dvojka

Main course #2
180 g

kuřecí paličky na tymiánu, šťouchané brambory, mrkvový salát/chicken chunks with thyme, mashed potatoes, carrot salad

kuřecí paličky, Frankyho koření*, koření paprika, tymián, mořská sůl, řepkový olej, brambory, mrkev, citrónová šťáva, med

chicken, Franky's spice*, paprika, thyme, sea salt, canola oil, potatoes, mrkev, citrónová šťáva, med



Bezlepková dieta

*

BIO produkt



Bez mléčných výrobků



Bez vajec

13.11.2026



Polévka

Soup
0,2 l

hovězí vývar s hráškem a rýží/beef broth with peas and rice

hovězí vývar, řepkový olej, cibule, mrkev, celer, petržel, hrášek, nové koření, bobkový list, mořská sůl, rýže, petrželová nať

beef broth, canola oil, onion, carrot, celery, parsley, peas, allspice, bayleaf, sea salt, rice, parsley tops



Hlavní jídlo

Main course
180 g

kuře na španělský způsob, těstoviny/chicken the spanish way, pasta

kuřecí stehna, řepkový olej, cibule, česnek, drcená rajčata, vepřová šunka, mořská sůl, celozrnná špaldová mouka, těstoviny

chicken, canola oil, onion, garlic, mashed tomatoes, pork ham, sea salt, whole spelt flour, pasta



Hlavní jídlo vegetariánské

Vegetarian main course
180 g

brokolicový karbanátek se sýrem, bramborová kaše/broccoli burger with cheese, potato purée

brokolice, česnek, cibule, rýže, vejce, mléko, sýr, strouhanka, řepkový olej, mořská sůl, brambory, máslo, mléko

broccoli, garlic, onion, rice, eggs, milk, cheese, breadcrumb, canola oil, sea salt, potatoes, butter, milk



Ňamina pro mlsounka

Goodie for sweet-tooth.
180 g

kynuté knedlíky s jahodami, tvarohem a másličkem/yeast dumplings with strawberries, cottage cheese and butter

pšeničná mouka, droždí, třtinový cukr, mořská sůl, mléko, vejce, citrónová kůra, jahody, tvrdý tvaroh, ovocný cukr, máslo

wheat flour, yeast, cane sugar, sea salt, milk, eggs, lemon peel, strawberries, cottage cheese, fruit sugar, butter



Bezlepková dieta



BIO produkt



Bez mléčných výrobků



Bez vajec

16.11.2026



Polévka

Soup
0,2 l

hráškový krém s krutony/peas creamy soup with croutons

hrášek, pórek, řepkový olej, mořská sůl, česnek, mléko, celozrnná špaldová mouka, pečivo

peas, leek, canola oil, sea salt, garlic, milk, whole spelt flour, pastry



Hlavní jídlo

Main course
180 g

vepřové maso dušené v kapustě, vařené brambory/pork stewed with cabbage, boiled potatoes

vepřové maso, kuřecí vývar, cibule, řepkový olej, kapusta, mléko, česnek, mořská sůl, petrželová nať, celozrnná špaldová mouka, brambory

pork, chicken broth, onion, canola oil, cabbage, milk, garlic, sea salt, parsley tops, whole spelt flour, potatoes



Hlavní jídlo vegetariánské

Vegetarian main course
180 g

robi s křenovou omáčkou, domácí kynutý knedlík s mrkví/robi with horseradish sauce, homemade yeast dumplings with carrot

robi, cibule, řepkový olej, mléko, mořská sůl, citrónová šťáva, třtinový cukr, křen, pšeničná mouka, vejce, droždí, mrkev

robi, onion, canola oil, milk, sea salt, lemon juice, cane sugar, horseradish, wheat flour, eggs, yeast, carrot



Hlavní jídlo dvojka

Main course #2
180 g

hovězí masíčko s rajskou omáčkou, domácí kynutý knedlík s mrkví/beef with tomato sauce, homemade yeast dumplings with carrot

hovězí maso, řepkový olej, cibule, mrkev, celer, petržel, divoké koření, skořice, rajčatový protlak, mořská sůl, vinný ocet, třtinový cukr, pšeničná mouka, vejce, droždí

beef, canola oil, onion, carrot, celery, parsley, wild spice, cinnamon, tomato purée, sea salt, vinegar, cane sugar, wheat flour, eggs, yeast



Bezlepková dieta

*

BIO produkt



Bez mléčných výrobků



Bez vajec

18.11.2026



Polévka

Soup
0,2 l

čočková polévka s kysaným zelím/lentil soup with sour cabbage

zelená čočka, cibule, česnek, mrkev, petržel, kysané zelí, bobkový list, mletý kmín, řepkový olej, celozrnná špaldová mouka, mořská sůl

green lentils, onion, garlic, carrot, parsley, sour cabbage, bayleaf, cumin, canola oil, whole spelt flour, sea salt



Hlavní jídlo

Main course
180 g

tuňákové krokety s cuketou, vařené brambory, jogurtový dip s koprem/tuna croquettes with zucchinis, boiled potatoes, yoghurt dip with dill

tuňák, cuketa, koření rybáře Svena*, citrónová šťáva, řepkový olej, cibule, vejce, rýže, strouhanka, petrželová nať, pažitka, mořská sůl, brambory, bílý jogurt, kopr, mořská sůl

tuna, zucchinis, fish spice*, lemon juice, canola oil, onion, eggs, rice, breadcrumb, parsley tops, leek, sea salt, potatoes, yoghurt, dill, sea salt



Hlavní jídlo vegetariánské

Vegetarian main course
180 g

palačinky se smetanovým špenátem/pancakes with creamy spinach

pšeničná mouka, vejce, mořská sůl, řepkový olej, cibule, špenát, česnek, smetana%

wheat flour, eggs, sea salt, canola oil, onion, spinach, garlic, cream%



Hlavní jídlo dvojka

Main course #2
180 g

krůtí guláš, těstoviny kolínka/turkey goulash, pasta

krůtí stehna, cibule, řepkový olej, koření paprika, mořská sůl, drcená rajčata, rajčatový protlak, mletý kmín, celozrnná špaldová mouka, česnek, majoránka, těstoviny kolínka

turkey, onion, canola oil, paprika, sea salt, mashed tomatoes, tomato purée, cumin, whole spelt flour, garlic, marjoram, pasta



Bezlepková dieta

*

BIO produkt



Bez mléčných výrobků



Bez vajec

20.11.2026



Polévka

Soup
0,2 l

dýňová polévka se zeleninou/pumpkin soup with vegetables

dýně, cibule, brambory, mrkev, řepkový olej, mléko, špaldová mouka, tahini, koriandr, mořská sůl, petrželová nať

pumpkin, onion, potatoes, carrot, canola oil, milk, spelt flour, tahini, coriander, sea salt, parsley tops



Hlavní jídlo

Main course
180 g

drůbeží perkelt s hráškem a paprikou, tarhoňa/poultry perkelt with peas and peppers, tarhoňa pasta

krůtí stehna, kuřecí vývar, cibule, řepkový olej, koření paprika, hrášek, paprika kapie, mořská sůl, celozrnná špaldová mouka, tarhoňa

turkey, chicken broth, onion, canola oil, paprika, peas, peppers, sea salt, whole spelt flour, tarhoňa pasta



Hlavní jídlo vegetariánské

Vegetarian main course
180 g

smažený květák v trojobalu, vařené brambory, tatarka Bionea/fried cauliflower, boiled potatoes, tartar sauce Bionea

květák, řepkový olej, pšeničná mouka, vejce, strouhanka, mořská sůl, brambory, zakysaná smetana*, nakládaná okurka, třtinový cukr, mořská sůl

cauliflower, canola oil, wheat flour, eggs, breadcrumb, sea salt, potatoes, sour cream*, pickled cucumber, cane sugar, sea salt



Ňamina pro mlsounka

Goodie for sweet-tooth.
180 g

rýžová kaše s jablky, brusinkami a mletými lískovými ořechy/rice porridge with apples, cranberries and hazelnuts

rýže, kravské mléko, mořská sůl, máslo, skořice, med, jablka, sušené brusinky, mleté lískové ořechy,

rice, cow's milk, sea salt, butter, cinnamon, honey, apples, cranberries, hazelnuts,



Bezlepková dieta

*

BIO produkt



Bez mléčných výrobků



Bez vajec

23.11.2026



Polévka

Soup
0,2 l

polévka minestrone/minestrone soup

cibule, mrkev, petržel, brambory, cuketa, barevná fazole, drcená rajčata, těstoviny, bazalka, petrželová nať, mořská sůl

onion, carrot, parsley, potatoes, zucchinis, beans, mashed tomatoes, pasta, basil, parsley tops, sea salt



Hlavní jídlo

Main course
180 g

kuře po francouzsku, bulgur/french chicken, bulgur

kuřecí stehna, kuřecí vývar, řepkový olej, drcená rajčata, česnek, vinný ocet, hořčice, estragon, smetana, třtinový cukr, mořská sůl, celozrnná špaldová mouka, bulgur*

chicken, chicken broth, canola oil, mashed tomatoes, garlic, vinegar, mustard, tarragon, cream, cane sugar, sea salt, whole spelt flour, bulgur*



Hlavní jídlo vegetariánské

Vegetarian main course
180 g

zapečený bulgurový nákyp se zeleninou, kyselá okurka/baked bulgur with vegetables, pickled cucumber

bulgur*, cibule, mrkev, hrášek, květák, špenát, řepkový olej, česnek, mořská sůl, koření Holly vegie*, vejce, mléko, nakládaná okurka

bulgur*, onion, carrot, peas, cauliflower, spinach, canola oil, garlic, sea salt, Holly vegie spice*, eggs, milk, pickled cucumber



Hlavní jídlo dvojka

Main course #2
180 g

jelení ragú, těstoviny špagety/deer ragout, spaghetti pasta

mleté jelení maso, řepkový olej, drcená rajčata, mrkev, celer, cibule, česnek, bobkový list, rajčatový protlak, tymián, petrželová nať, rýžová krupička, mořská sůl, těstoviny špagety

deer, canola oil, mashed tomatoes, carrot, celery, onion, garlic, bay leaf, thyme, tomato purée, parsley tops, rice flour, sea salt, spaghetti pasta



Bezlepková dieta

*

BIO produkt



Bez mléčných výrobků



Bez vajec

**Polévka**Soup
0,2 l**pórková polévka s krutony/leek soup with croutons**

pórek, cibule, řepkový olej, libeček, špaldová mouka, mléko, mořská sůl, petrželová nať, pečivo

leek, onion, canola oil, lovage, spelt flour, milk, sea salt, parsley tops, pastry

**Hlavní jídlo**Main course
180 g**kuřecí soté se zeleninou a tymiánem, dušená rýže/chicken sauté with vegetables and thyme, stewed rice**

kuřecí stehna, cibule, česnek, pórek, červená paprika, mrkev, řepkový olej, tymián, celozrnná špaldová mouka, mořská sůl, citrónová šťáva, rýže

chicken, onion, garlic, leek, red pepper, carrot, canola oil, thyme, whole spelt flour, sea salt, lemon juice, rice

**Hlavní jídlo
vegetariánské**Vegetarian main course
180 g**marinované tofu se zeleninou a mungo fazolkami, dušená rýže/marinated tofu with vegetables and mungo beans, stewed rice**

tofu natural, koření na tofu paní Yoko*, tamari sojová omáčka, řepkový olej, cibule, bílé zelí, mrkev, papriky, mungo fazolky*, zelené fazolky, celozrnná špaldová mouka, mořská sůl, rýže

tofu natural, tofu spice*, tamari soy sauce, canola oil, onion, white cabbage, carrot, peppers, mungo beans*, bean pods, whole spelt flour, sea salt, rice

**Hlavní jídlo
dvojka**Main course #2
180 g**masové kuličky v rajčatové omáčce, těstoviny/meat balls with tomato sauce, pasta**

krůtí stehna, mořská sůl, mléko, pečivo, vejce, cibule, celozrnná špaldová mouka, strouhanka, řepkový olej, omáčka: řepkový olej, cibule, mrkev, celer, petržel, divoké koření, skořice, celozrnná špaldová mouka, kuřecí vývar, rajčatový protlak, drcená rajčata, citrón, mořská sůl, třtinový cukr, těstoviny

turkey, sea salt, milk, pastry, eggs, onion, whole spelt flour, breadcrumb, canola oil, carrot, celery, parsley, wild spice, cinnamon, chicken broth, tomato purée, mashed tomatoes, lemon, cane sugar, pasta



Bezlepková dieta



* BIO produkt



Bez mléčných výrobků



Bez vajec

25.11.2026



Polévka

Soup
0,2 l

kuřecí rassolnik s ječmenem/chicken rassolnik

kuřecí vývar, cibule, řepkový olej, celer, mrkev, petržel, brambory, nakládaná okurka, kopr, česnek, bobkový list, ječmen*, mořská sůl

chicken broth, onion, canola oil, celery, carrot, parsley, potatoes, pickled cucumber, dill, garlic, bay leaf, barley*, sea salt



Hlavní jídlo

Main course
180 g

steak z tilápie s česnekem, bylinkami a květy, vařené brambory, dušená mrkev s hráškem/tilapia steak with garlic, herbs and flowers, boiled potatoes, stewed carrot with peas

tilapie, česnek, olivový olej, citrónová šťáva, rozmarýn, tymián, smil italský, jedlé květy, brambory, mořská sůl, máslo, hrášek, mrkev

tilapia, garlic, olive oil, lemon juice, rosemary, thyme, curry plant, edible flowers, potatoes, sea salt, butter, peas, carrot



Hlavní jídlo vegetariánské

Vegetarian main course
180 g

zapečené těstoviny s rajčaty, mrkví, řapíkatým celerem a vejcem/baked pasta with tomatoes, carrot, ribbed celery and eggs

cibule, česnek, řepkový olej, drcená rajčata, mrkev, řapíkatý celer, bazalka, dobromysl, mořská sůl, mléko, vejce, těstoviny

onion, garlic, canola oil, mashed tomatoes, carrot, ribbed celery, basil, oregano, sea salt, milk, eggs, pasta



Hlavní jídlo dvojka

Main course #2
180 g

krůtí sekaná, vařené brambory, dušená mrkev s hráškem/turkey meatloaf, boiled potatoes, stewed carrot with peas

krůtí stehna, cibule, mléko, pečivo, strouhanka, vejce, petrželová nať, mořská sůl, dobromysl, brambory, máslo, mrkev, hrášek

turkey, onion, milk, pastry, breadcrumb, eggs, parsley tops, sea salt, oregano, potatoes, butter, carrot, peas



Bezlepková dieta

*

BIO produkt



Bez mléčných výrobků



Bez vajec

**Polévka**Soup
0,2 l**cizrnová polévka s rajčaty/chickpeas soup with tomatoes**

cizrna, brambory, drcená rajčata, cuketa, řepkový olej, cibule, česnek, majoránka, tymián, mořská sůl

chickpeas, potatoes, mashed tomatoes, zucchinis, canola oil, onion, garlic, marjoram, thyme, sea salt

**Hlavní jídlo**Main course
180 g**zapečené dýňové kernotto s krůtím masíčkem a sýrem/baked pumpkin kernotto with turkey and cheese**

krůtí stehna, kuřecí vývar, dýně, cibule, česnek, bazalka, špaldové kernotto, řepkový olej, mořská sůl, tamari sojová omáčka, mozzarella

turkey, chicken broth, pumpkin, onion, garlic, sweet basil, spelt kernotto, canola oil, sea salt, tamari soy sauce, mozzarella

**Hlavní jídlo
vegetariánské**Vegetarian main course
180 g**vařené vejce se špenátovou omáčkou, bramborové nočky /hard-bioled egg with spinach sauce, potato gnocchi**

bramborové těsto, omáčka: cibule, řepkový olej, listový špenát, bazalka, špaldová mouka, česnek, mléko, mořská sůl, vejce

potato dough, sauce: onion, canola oil, spinach, sweet basil, spelt flour, garlic, milk, sea salt, egg

**Hlavní jídlo
dvojka**Main course #2
180 g**krůtí paprikáš, halušky z bramborového těsta/turkey paprikas with potato gnocchi**

krůtí stehna, vývar z kuřete, cibule, řepkový olej, koření paprika, drcená rajčata, česnek, bílá paprika, nové koření, mořská sůl, celozrnná špaldová mouka, zakysaná smetana*, bramborové těsto

turkey, chicken broth, onion, canola oil, paprika, mashed tomatoes, garlic, white pepper, allspice, sea salt, whole spelt flour, sour cream*, potato dough



Bezlepková dieta



BIO produkt



Bez mléčných výrobků



Bez vajec

27.11.2026



Polévka

Soup
0,2 l

kuřecí vývar s bulgurem/chicken broth with bulgur

kuřecí vývar, mrkev, kapusta, pórek, celer, cibule, kedlubna, řepkový olej, mořská sůl, česnek, majoránka, bulgur*, petrželová nať

chicken broth, carrot, sprout, leek, celery, onion, kohlrabi, canola oil, sea salt, garlic, marjoram, bulgur*, parsley tops



Hlavní jídlo

Main course
180 g

frankfurtská hovězí pečeně, domácí kynutý knedlík/frankfurt roast beef, homemade yeast dumpling

hovězí maso, párky, řepkový olej, cibule, mořská sůl, koření paprika, papriky, celozrnná špaldová mouka, smetana, pšeničná mouka, vejce, droždí, pečivo

beef, sausages, canola oil, onion, sea salt, paprika, peppers, whole spelt flour, cream, wheat flour, eggs, yeast, pastry



Hlavní jídlo vegetariánské

Vegetarian main course
180 g

dýňovo-mrkvové lívanečky se lněným semínkem, bramborová kaše/pumpkin-carrot slapjacks with flaxseeds, potato purée

cibule, mrkev, dýně, žloutky, bílky, mořská sůl, česnek, špaldová mouka, kypřicí prášek*, drčená lněná semínka*, řepkový olej, brambory, mléko, máslo

onion, carrot, pumpkin, egg yolks, egg whites, sea salt, garlic, spelt flour, flaxseeds*, baking powder*, canola oil, potatoes, milk, butter



Ňamina pro mlsounka

Goodie for sweet-tooth.
180 g

žličníjaci sypané kakaem, polité másličkem/žličníjaci topped with cocoa and butter

jablka, tvaroh, pečivo, zakysaná smetana*, rozinky, vejce, hrubá mouka, mořská sůl, třtinový cukr, kakao, máslo

apples, cottage cheese, pastry, sour cream*, raisins, eggs, wheat flour, sea salt, cane sugar, cocoa, butter



Bezlepková dieta

*

BIO produkt



Bez mléčných výrobků



Bez vajec

30.11.2026



Polévka

Soup
0,2 l

kuřecí ragú polévka/chicken ragout soup

kuřecí vývar, cibule, celer, mrkev, petržel, mořská sůl, květák, hrášek, mléko, řepkový olej, špaldová mouka, muškátový květ

chicken broth, onion, celery, carrot, parsley, sea salt, cauliflower, peas, milk, canola oil, spelt flour, mace



Hlavní jídlo

Main course
180 g

rybí burgr s česnekem a bylinkami, vařené brambory, dušená cuketa s dobromyslí/fish burger with garlic and herbs, boiled potatoes, stewed zucchini with oregano

tilápie, vejce, strouhanka, koření rybáře Svena, koření paprika, česnek, olivový olej, citrónová šťáva, rozmarýn, tymián, petrželová nať, brambory, mořská sůl, máslo, cuketa, čerstvá dobromysl

tilapia, eggs, breadcrumb, fish spice, paprika, garlic, olive oil, lemon juice, rosemary, thyme, parsley tops, potatoes, sea salt, butter, zucchinis, oregano



Hlavní jídlo vegetariánské

Vegetarian main course
180 g

pečená zelenina na česneku se smetanou, vařené brambory/baked vegetables on garlic with cream, boiled potatoes

cibule, dýně hokaido, mrkev, červená řepa, cuketa, papriky, drcená rajčata, kedlubny, česnek, mořská sůl, koření Holly veggie, smetana, brambory

onion, hokaido pumpkin, carrot, beetroot, zucchinis, peppers, mashed tomatoes, kohlrabi, garlic, sea salt, vegetable spice, cream, potatoes



Hlavní jídlo dvojka

Main course #2
180 g

těstoviny seno a sláma se šunkou a smetanou/pasta hay and straw with ham and cream

vepřová šunka, řepkový olej, cibule, pórek, smetana, špaldová mouka, špenátové široké nudle, těstoviny široké nudle, mořská sůl

pork ham, canola oil, onion, leek, cream, spelt flour, spinach pasta, pasta, sea salt



Bezlepková dieta

*

BIO produkt



Bez mléčných výrobků



Bez vajec